



Ontario County Department of Human Resources  
3019 County Complex Drive  
Canandaigua, NY 14424

[www.ontariocountyny.gov](http://www.ontariocountyny.gov) ~ ~ (585) 396-4465

*Vision: A vibrant community where every citizen has the opportunity to be healthy, safe and successful*

*Mission: Provide strategic and responsive public services that are fiscally responsible and sensitive to the diverse and changing needs of our community*

## PARALEGAL SPECIALIST (SPANISH SPEAKING)

Civil Service Exam held in Ontario County  
(Open to the public)

<u>Exam Date</u>	<u>Exam Number</u>	<u>Application Fee*</u>	<u>Application Deadline</u>
February 19, 2022	65-881	\$15.00 (Do not send cash)	January 6, 2022

\*The non-refundable Application and Administrative Fees must be submitted at time of application (credit or debit card only).

A \*Fee Waiver is available to candidates who meet the requirements.

It is the applicants' responsibility to clearly show that they meet the minimum qualifications for the position.

**Pay Rate:** Ontario County 2021 starting salary: \$54,893. 2022 salary pending negotiations.

**Vacancy:** This examination is being held to establish an Eligible List to fill future vacancies in this title, which may occur during the life of the Eligible List. An eligible may receive only one Permanent appointment from this Eligible List. If an eligible accepts a Contingent-Permanent appointment their name will be removed from the Eligible List only for the department or agency in which she/he received the Contingent-Permanent appointment. Once appointed, there will be a probation period of 8 to 52-weeks based on performance of duties.

Eligible Lists established by Ontario County Department of Human Resources are used to fill vacancies in Ontario County Government, its Cities, Towns, Villages, School Districts, Fire Districts, and public libraries, the Finger Lakes Community College, Geneva Housing Authority, and the Wayne-Finger Lakes BOCES.

**Residency Requirements:** Candidates must have their domicile as New York State for at least one month immediately preceding the examination date.

In accordance with Section 23-4 (a) of the Civil Service Law, **preference in appointment** may be given to residents in the jurisdiction where the vacancy exists. When preference in certification is given, an eligible must have been a resident of such municipality for at least one month prior to the date of certification and must be a resident of such municipality at the time of certification and appointment. Applicants must list a home address to be considered for preference in certification.

**Minimum Qualifications:** Either:

1. Possession of a Bachelor's Degree and completion of an approved Paralegal/Legal Assistant training program; OR
2. Possession of a Bachelor's Degree and one year of paid full-time legal experience within a law office; OR
3. Possession of an Associate's Degree, completion of an approved Paralegal/Legal Assistant training program AND two (2) years of paid full-time, or its part-time equivalent, legal experience within a law office; OR
4. Possession of an Associate's Degree AND three (3) years of paid full-time, or its part-time equivalent, legal experience within a law office; OR

**Minimum Qualifications:** (Continued)

5. An equivalent combination of training and experience as set by the limits of (1), (2), (3), and (4) above.

Note: Advanced education degree received, in a program or specific field noted above, will be accepted in lieu of the minimum education noted.

Note: "Approved" means certified by the American Bar Association: licensed and/or approved by the New York State Department of Education or State University of New York.

**Anticipated Eligibility:** Applicants who lack thirty days, or less, of meeting the minimum qualifications by the date of the examination will be admitted conditionally to the examination. However, proof of the additional days' qualifications must be submitted prior to the establishment of the eligible list.

**Job Description:** This is para-professional legal work of a complex nature within a municipal law office involving responsibility for a wide variety of legal duties, including but not limited to research, preparation, review and verification of legal documents; designing and supervising the maintenance of a variety of legal materials; providing training and supervision of legal interns and legal aides, etc. The work is performed under the general supervision of an attorney or attorneys. Incumbent must possess fluency in understanding, speaking, reading, writing and translating Spanish and English. Does related work as required.

**Controlled Substance Screening:** When you are offered a full-time or part-time, permanent or contingent permanent appointment at Ontario County, you will be required to complete a controlled substances screening prior to employment.

**Background Investigation:** Candidates may be subject to a thorough background investigation to determine suitability for appointment. Applicants may be required to authorize access to educational, employment, criminal history and other records check as part of such investigation. Criminal convictions or other offenses are subject to evaluation and may result in disqualification. Applicants will be required to submit the necessary fees for the fingerprint processing, where required.

**Subjects of Examination:** A test designed to evaluate knowledge, skills and/or abilities in the following areas:

**1. Preparing written material** - These questions test for the ability to present information clearly and accurately, and to organize paragraphs logically and comprehensibly. For some questions, you will be given information in two or three sentences followed by four restatements of the information. You must then choose the best version. For other questions, you will be given paragraphs with their sentences out of order. You must then choose, from four suggestions, the best order for the sentences.

**2. Evaluating conclusions in light of known facts** - These questions will consist of a set of facts and a conclusion. You must decide if the conclusion is proved by the facts, disproved by the facts or if the facts are not sufficient to prove or disprove the conclusion. The questions will not be specific to a particular field.

**3. Legal terminology, documents and forms** - These questions test for the ability to recognize definitions of specific common legal terms or the term which fits a certain description. The questions are presented in various forms such as simple definitions, examples of terminology, and the use of this terminology within documents and forms related to the legal field.

**4. Interviewing** - These questions test for knowledge of the principles and practices employed in obtaining information from individuals through structured conversations. These questions require you to apply the principles, practices, and techniques of effective interviewing to hypothetical interviewing situations. Included are questions that present a problem arising from an interviewing situation, and you must choose the most appropriate course of action to take.

A Guide for the Written Test for Legal Services is available at the New York State website: <https://www.cs.ny.gov/testing/testguides.cfm>. Candidates not having access to a computer or the internet may request copy of the test guide from the municipal civil service office conducting this examination using the contact information found elsewhere on this announcement.

Candidates are allowed to use quiet, hand-held, solar or battery powered calculators. Devices with Typewriter Keyboards, Spell Checkers, personal Digital Assistants, Address Books, Language Translators, Dictionaries, or any similar devices are prohibited. Cell phones, SmartWatches or any similar electronic devices are prohibited. You may not bring books or other reference materials. **You will not be permitted to use the calculator function of your cell phone.**

In addition to the subjects of Examination covering the written test a Spanish language proficiency exam will be conducted as follows:

**Spanish Language Proficiency Test:** The language proficiency test is designed to evaluate the candidate's oral proficiency in the target language, at the level appropriate for the title being filled. A Level II proficiency in the Spanish language is required to pass the qualifying oral proficiency test for this title. This is equivalent to having a working oral language proficiency with understandable, smooth expression at a conversational level of communication.

Based on the ranking on the written test, only a sufficient number of candidates needed to fill present vacancies will be called to take part in the oral Spanish proficiency test. As additional vacancies occur, additional candidates who were successful on the written test portion of the examination will be invited to take the Spanish proficiency test. The Spanish Language Proficiency Test will be rated on a pass-fail basis.

**Language Oral Proficiency Test Waiver:** The oral Spanish language proficiency test will be waived for candidates who have previously passed a Spanish language proficiency examination that was administered under the direction of the Ontario County Department of Human Resources or in any local municipality in New York State within the past five years and was passed at or above the required Level II proficiency standard. If you wish a waiver of the oral portion of this examination, submit a request **within thirty days of the written test** to this Office indicating the title, examination number and the municipality for which it was taken.

**NOTE: ONLY THE WRITTEN TEST SCORE WILL DETERMINE THE FINAL TEST SCORES**

**EMERGENCY CANCELLATION OF EXAMS WILL BE ANNOUNCED ON:**

**Ontario County Human Resources Webpage at <http://www.ontariocountyny.gov/94/Human-Resources> and NOTICE will be emailed to all approved Applicants no later than 7:30 AM the day of the scheduled exam.**

Applications and further information may be obtained by visiting the ONTARIO COUNTY DEPARTMENT OF HUMAN RESOURCES website at [www.ontariocountyny.gov/HumanResources](http://www.ontariocountyny.gov/HumanResources). Completed applications and application fees must be electronically submitted filed by 11:59 p.m. on **JANUARY 6, 2022**.

It is the candidates' responsibility to keep their contact information (email address, phone number & USPS mailing address) current. The Address Change Form can be found at the Ontario County Department of Human Resources website: [www.ontariocountyny.gov/HumanResources](http://www.ontariocountyny.gov/HumanResources). To be considered for preference in certification based on residency, you must include the city and/or town/village and school district you live in. All communication is done electronically through the applicant provided email address.

If candidate **fails to receive an admission letter** at least seven days prior to the examination date, you should contact the Department of Human Resources immediately.

Most written tests are held on Saturdays. If you cannot take the test on the announced test date due to a conflict with a religious observance or practice, check the box under “**Religious Accommodation**”. We will make arrangements for you to take the test on a different date (usually the following business day).

**Disabled persons:** If special arrangements for testing are required, indicate this on your application form.

**CROSSFILER: Applying for Civil Service Examinations in Multiple Agencies When The Exams are Scheduled on Same Date:** If you have applied to take a written test for other local jurisdictions (county, town, city) scheduled on the same test date as this written test, you must notify each of the local jurisdictions no later than two weeks before the test date of the test site at which you wish to take your examination, so they can make arrangements for taking all tests at one test site. All examinations for positions in State government will be held at a State examination center. You must provide a list of all exam titles, numbers and locations for which you have applied on a Cross Filing Form. Click [here](#) to access the Cross Filing Form and once completed, please forward to: [hr@ontariocountyny.gov](mailto:hr@ontariocountyny.gov).

\*The required **NON-REFUNDABLE application and administrative fees** must be submitted at time of application. If your application is disapproved, the fees will not be returned to you. Do not send cash, check or money order. If you are approved and do not appear for the examination, you forfeit the fees as no refunds will be made. In accordance with Civil Service Law, Section 50.5(b), an exception to the fee requirements will be made only for persons who are unemployed and primarily responsible for the support of a household or who are receiving public assistance. The Fee Waiver Form can be found at the Ontario County Department of Human Resources website: [www.ontariocountyny.gov/HumanResources](http://www.ontariocountyny.gov/HumanResources).

**Special requirement for appointment in school districts or BOCES:** Per Chapter 180 of the Laws of 2000, and by Regulations of the Commissioner of Education, to be employed in a position designated by a School District or BOCES as involving direct contact with students, a clearance for employment from the State Education Department is required.

In conformance with Section 85-a of the Civil Service Law, **children of firefighters and police officers killed in the line of duty** shall be entitled to receive an additional ten points in a competitive examination for original appointment in the same municipality in which his or her parent has served. If you are qualified to participate in this examination and are a child of a firefighter or police officer killed in the line of duty in this municipality, please inform this office of this matter when you submit your application for examination. A candidate claiming such credit has a minimum of two months from the application deadline to provide the necessary documentation to verify additional credit eligibility. However, no credit may be added after the eligible list has been established.

Any member of the **Armed Forces** of the United States of America, who having duly filed an application to compete in a scheduled competitive examination for Civil Service employment by the State of New York or any of its subdivisions and who due to active military duty is deprived of the opportunity to compete in such examination shall be provided with an opportunity to compete, under terms and conditions deemed appropriate by the State Department of Civil Service or Municipal Commission, by way of a special military make-up examination.

**Evaluation of foreign post-secondary education:** Your degree and/or college credit must have been awarded by a regionally accredited college or university or one recognized by the New York State Education Department as following acceptable educational practices. If your degree and/or college credit was awarded by an educational institution outside of the United States and its territories, you must provide independent verification of equivalency. You can write to this Department for a list of acceptable companies providing this service; you must pay the required evaluation fee.

**Public Service Loan Forgiveness Program (PSLFP)** - The PSLF Program is intended to encourage individuals to enter and continue to work full-time in public service jobs. Under this program, you may qualify for forgiveness of the remaining balance on your (Direct Loan) loans after you have made 120 qualifying payments on those loans while employed full-time by certain public service employers. For more information about this program go to: <http://studentaid.ed.gov>.

Ontario County is an **Equal Opportunity Employer** and, as such, offers equal opportunities for all qualified applicants with no discrimination as to age, race, color, creed, sex, national origin, sexual orientation, military status, predisposing genetic characteristics, marital status, domestic violence victim status or disabilities and, in certain circumstances pursuant to Executive Law 296, conviction record. Any person with a disability requesting reasonable accommodations in order to participate in examinations will be accommodated.

This examination is announced and will be rated in accordance with Section 23-2 of the Civil Service Law. The provisions of the New York State Civil Service Law and Rules and Regulations dealing with the rating of examinations will apply to this examination.

Michele O. Smith  
Director of Human Resources

PARALEGAL SPECIALIST (SPANISH SPEAKING)  
Exam No. 65-881  
Issued: December 1, 2021